２０１１年１０月１９日

各　　位

会　社　名　　東レ株式会社
コード番号　　3402
代 表 者 名　　代表取締役社長　日覺 昭廣
問 合 せ 先　　広報室長　中山 喜昭
TEL（03）3245-5178

タイ大規模洪水の影響並びに義捐金の拠出に関するお知らせ

タイにおける豪雨により発生した大規模洪水による東レグループ５社８工場の影響につきまして、現時点での状況を下記の通りお知らせいたします。

弊社では、本社並びに現地において対策本部を設置し、各社の被害状況の調査、従業員・家族の安否確認を進めております。

なお、東レグループでは、今回の災害に対する義捐金として、総額１千万円を拠出することを決定しましたので、あわせてお知らせします。

記

１．被害の状況

タイ・トーレ・シンセティクス（ＴＴＳ）社アユタヤ工場については、工場が所在するハイテク工業団地が浸水の危険性が高いということで、先週木曜（１０／６）夜の時点から、生産復旧時のことを踏まえて稼働を停止いたしました。（１０／７からは閉鎖命令が当局より出されております。）

１０／１３午後には工業団地の南側堤防が決壊し、１０／１５には工場の浸水が確認されました。現在は、工業団地へ向かう幹線道路が冠水しているため工場には近づけない状況にあります。

現在のところ、同社・同工場における人的被害の報告はありません。

その他の会社、工場については、洪水による物的・人的被害の報告はありません。

２．タイ国における当社グループ会社（５社８工場）

【トーレ・インダストリーズ（タイランド）
[Toray Industries (Thailand) Co., Ltd. (TTH)]】

(1) 本社所在地　：　バンコク
(2) 代　表　者　：　山下 康夫
(3) 従 業 員 数　：　６名
(4) 事 業 内 容　：　タイ国事業の統括

【タイ・トーレ・シンセティクス　[Thai Toray Synthetics Co., Ltd. (TTS)]】
(1) 本社所在地　：　バンコク
(2) 代　表　者　：　宮石 和彦
(3) 従 業 員 数　：　約８００名
(4) 事 業 内 容　：　[バンコク工場]　衣料用および産業用のナイロン糸・ポリエステル糸、ナイロンおよびＰＢＴ樹脂コンパウンド
[アユタヤ工場]　産業用ナイロン糸、衣料用ポリエステル糸
[ナコンパトム工場]　蒸着フィルム、無延伸ポリプロピレンフィルム

【タイ・トーレ・テキスタイル・ミルズ
[Thai Toray Textile Mills Public Co., Ltd. (TTTM)]】
(1) 本社所在地　：　バンコク
(2) 代　表　者　：　真鍋 祐一
(3) 従 業 員 数　：　約７００名
(4) 事 業 内 容　：　[ナコンパトム工場]　ポリエステル／レーヨン混紡糸の紡績・織布・染色および仮撚・丸編・経編・起毛

【ラッキーテックス（タイランド）[Luckytex (Thailand) Public Co., Ltd. (LTX)]】
(1) 本社所在地　：　バンコク
(2) 代　表　者　：　山下 康夫
(3) 従 業 員 数　：　約２,４００名
(4) 事 業 内 容　：　※いずれも所在地はバンコク
[第１工場]　ポリエステル／綿混紡糸の紡績・織布・染色
[第２工場]　ポリエステル長繊維織物
[第３工場]　デニム、エアバッグ基布

【タイ・ペット・レジン　[Thai Pet Resin Co., Ltd. (ＴＰＲＣ)]】
(1) 本社所在地　：　バンコク
(2) 代　表　者　：　園部 文夫
(3) 従 業 員 数　：　約１００名
(4) 事 業 内 容　：　[ラヨーン工場]　ボトル用ＰＥＴ樹脂

３．業績に関する影響
今回の洪水被害による業績などへの影響につきましては、今後詳細状況の把握に努め、重大な影響が判明した場合には、速やかにお知らせいたします。

以　上